

Please Read and Save this Use and Care Book.

IMPORTANT SAFEGUARDS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact Consumer Support at the toll-free number listed in the warranty section.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn any control to off **O**, then remove plug from wall outlet.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- Keep lid on the carafe when in use.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- The carafe is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
- Do not set a hot carafe on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked carafe or a carafe having a loose or weakened handle.
- Do not clean carafe with cleansers, steel wool pads or other abrasive material.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

POLARIZED PLUG (120V Models Only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

ELECTRICAL CORD

- A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- If an extension cord is used:
 - The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and

- The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Note: If the power cord is damaged, please contact the warranty depart-ment listed in these instructions.

HOW TO USE

This product is for household use only.

GETTING STARTED

- Remove all packing materials, any stickers, and the plastic band around the power plug
- To register your warranty, go to http://www.prodprotect.com/blackanddecker
- Wash removable parts as instructed in CARE AND CLEANING.
- Open lid.
- Pour fresh cold water into water reservoir up to 4-cup mark.
- Place empty permanent filter or basket-style paper filter into brew basket.
- Place brew basket into top of coffeemaker.
- Uncoil power cord and plug into standard electrical outlet.
- Brew water through appliance without adding coffee grounds. This removes any dust or residue that may remain in the system during the manufacturing process.
- Discard the water from the carafe and paper filter (if using) from filter basket.
- Turn off the appliance; unplug and allow appliance to cool down.

BREWING COFFEE

- Open lid.
 - Pour fresh cold water up to desired level mark into water reservoir.
 - Place empty permanent filter or basket-style paper filter into brew basket.
 - Place brew basket into top of coffeemaker.
 - Add desired amount of ground coffee.
- Note:** Not sure how much coffee to use? Begin by using 1 level tablespoon of medium grind coffee for each cup of coffee to be brewed.
- Close lid securely.
 - Place empty carafe on the Keep Hot carafe plate.
 - Plug cord into standard electrical outlet.
 - Press upward the on/off (I/O) switch button; blue light comes on and brewing begins.
 - Replace the carafe on the Keep Hot carafe plate when not serving to keep coffee hot.
 - Turn off coffeemaker when done brewing.
 - Unplug appliance when not in use.

SNEAK-A-CUP™ FEATURE

Remove the carafe and brewing will pause. The carafe must be placed back on the carafe plate within 30 seconds to prevent overflow. Brewing will then begin again.

CARE AND CLEANING

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

CLEANING

- Be sure the unit is unplugged and cooled.
- Open the lid, remove the brew basket (lift straight up).
- Discard the paper filter (if using) from the filter basket.
- Wash the brew basket, permanent filter (if using), carafe and carafe lid in the dishwasher, top-rack only, or hand-wash with warm water and dish soap.
- To clean inside one-piece cover, open the cover. Wipe surfaces with a damp cloth and close the cover.

CLEANING WITH VINEGAR (DESCALING)

Mineral deposits left by hard water can clog your coffeemaker. Cleaning with vinegar is recommended once a month.

Your coffeemaker will not work properly if it is not descaled regularly.

- Pour white vinegar into water reservoir up to 2-cup level on water window.
- Add cold water up to 4-cup line.
- Place a paper filter or permanent filter in the brew basket and close the cover.
- Set empty carafe on the Keep Hot carafe plate.
- Turn on coffeemaker and let half the cleaning solution brew into carafe (until water level goes down to around 3). Turn off coffeemaker and let it soak for at least 15 minutes to soften the deposits.
- Turn on coffeemaker and brew remaining cleaning solution into carafe.

- Turn off coffeemaker, empty carafe and discard soiled filter (if using).
- Fill reservoir with cold water to 4-cup line, replace empty carafe, then turn on coffeemaker for a complete brew cycle to flush out remaining cleaning solution. You may wish to repeat this step to eliminate any remaining vinegar smell/taste.
- Wash the brew basket, permanent filter, and carafe as instructed in CLEANING.

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad a fin de reducir el riesgo de un incendio, un choque eléctrico y (o) lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- A fin de protegerse contra un choque eléctrico y lesiones a las personas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalarle o retirarle piezas y antes de limpiarlo.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten o llame gratis al número correspondiente en la cubierta de este manual.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- No use este aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con las superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre ni cerca de las hornillas de gas o eléctricas ni adentro de un horno caliente.
- Para desconectar, ajuste todo control a la posición de apagado (OFF) **O** y después, retire el enchufe del tomacorriente.
- Este aparato se debe usar únicamente con el fin previsto.
- La tapa debe permanecer sobre la jarra cuando el aparato está en uso.
- El retirar la tapa durante los ciclos de colado puede ocasionar quemaduras.
- La jarra está diseñada para ser utilizada con este aparato. Jamás se deberá utilizar sobre la estufa.
- Nunca coloque una jarra caliente sobre una superficie fría ni húmeda.
- No utilice la jarra si el vidrio se encuentra rajado o si el asa está débil.
- No limpie la jarra con limpiadores abrasivos, con almohadillas de fibra de metal ni demás limpiadores abrasivos.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato electrico es para uso domestico unicamente.

ENCHUFE POLARIZADO (SOLAMENTE PARA LOS MODELOS DE 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en le tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

CABLE ELÉCTRICO

- Un cable de alimentación corto es provisto para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.
- Existen cables de extensión disponibles y estos pueden ser utilizados si se toma el cuidado debido en su uso.
- Si se utiliza un cable de extensión:
 - La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual a la clasificación eléctrica del aparato;
 - Si el aparato es del tipo de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra; y
 - El cable debe ser acomodado de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece sin darse cuenta.

Nota: Si el cable de alimentación está dañado, por favor llame al número del departamento de garantía que aparece en estar instrucciones.

COMO USAR

Este product es solamente para uso doméstico.

PRIMEROS PASOS

- Retire todo material de empaque, cualquier etiqueta y la tira plástica alrededor del enchufe.
- Por favor, visite www.prodprotect.com/applica para registrar su garantía.
- Lave las piezas removibles según las instrucciones en la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA.
- Abra la tapa.
- Vierta agua fría en el tanque de agua hasta el nivel que indica 4 tazas.
- Coloque un filtro vacío de papel en el cesto removible.
- Coloque el cesto removible en el soporte para el mismo.
- Desenrolle y enchufe el cable a un tomacorriente normal.
- Cuele agua a través del aparato, sin agregar café molido. Esto elimina cualquier residuo de polvo que pudiera haber en el sistema debido al proceso de fabricación.
- Deseche tanto el agua de la jarra como el filtro de papel.
- Apague y desconecte el aparato; espere que se enfríe.

PREPARACIÓN DEL CAFÉ

- Abra la tapa enteriza.
 - Llene el tanque con agua fría hasta el nivel deseado
 - Coloque un filtro adentro del cesto removible para el filtro.
 - Coloque el cesto para el filtro adentro del compartimiento respectivo.
 - Agregue la cantidad de café molido deseada.
- Nota:** Si tiene duda de cuánto café usar, comience por medir 1 cucharadita rasada de café molido de textura media por cada taza de café a colar.
- Cierre y asegure bien la tapa.
 - Coloque la jarra vacía sobre la placa calefactora.
 - Enchufe el cable a un tomacorriente normal.
 - Presione el interruptor de encender/apagar (I/O); aparece la luz roja indicadora de funcionamiento y comienza el ciclo de colado.
 - Después de servir, mantenga la jarra sobre la placa calefactora para conservar caliente el café.
 - Apague la cafetera cuando termine el colado.
 - Desconecte la cafetera cuando no esté en uso.

CARACTERÍSTICA SNEAK-A-CUP™

Retire la jarra y el proceso de colado pausará. La jarra debe ser colocada de nuevo en la placa de calentamiento en 30 segundos para evitar que el café se desborde. El proceso de colado comenzará de nuevo.

GUIDADO Y LIMPIEZA

Este producto no contiene partes que el consumidor pueda reparar. En caso de requerir mantenimiento, envíela al personal de servicio calificado.

LIMPIEZA

Asegúrese de que su cafetera se encuentre desconectada y fría.

- Abra la tapa de la cafetera. Retire el cesto del filtro. Deseche el filtro de papel usado y el café molido.
- Lave el cesto del filtro y la jarra en la máquina lavaplatos (escurridor superior) o a mano con agua tibia y jabón.
- Limpie con un paño húmedo el exterior de la cafetera, el panel de control y la placa.

Nota: No utilice limpiadores abrasivos o esponjas para fregar. Jamás sumerja la cafetera en agua.

- Lave la cesta de preparación, el filtro permanente (si se ha utilizado), la jarra y la tapa de la jarra en la máquina lavadora de platos, rejilla superior solamente, o lave a mano con agua caliente y líquido de fregar.

- Para limpiar por dentro de la tapa, ábrala y manténgala en esta posición. Limpie las superficies con un paño húmedo.

LIMPIEZA CON VINAGRE (DESCALCIFICACIÓN)

Debido al uso regular, los minerales y el agua dura pueden tapar su cafetera. Se recomienda limpiar la cafetera con vinagre una vez al mes.

Su cafetera no funcionará apropiadamente si no es descalcificada regularmente.

- Vierta vinagre blanco en el tanque de agua hasta la marca de la taza 6 en la ventanilla de agua. Agregue agua fría hasta la marca de la taza 10.
- Coloque un filtro de papel en el cesto removible y cierre la tapa. Coloque la jarra vacía sobre la placa.
- Encienda la cafetera. Permita que la mitad de la mezcla se cuele a la jarra (hasta la marca del nivel 5). Apague la cafetera y deje que se absorba al menos durante 15 minutos.
- Encienda de nuevo la cafetera y cuele el resto de la mezcla en la jarra. Apague la cafetera, vacíe la jarra y tire a la basura el filtro de papel.
- Llene el tanque con agua fría hasta la marca de la taza 11, vuelva a colocar la jarra en la placa y a continuación encienda la cafetera para un ciclo de colado complete para eliminar el resto de la mezcla de agua y vinagre. Si desea, puede repetir este paso para eliminar por completo el sabor/olor a vinagre.
- Lave el cesto del filtro y la jarra como se describe en la sección LIMPIEZA.

Veillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes:

- Lire toutes les instructions.
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes. Prendre l'appareil par les poignées ou les boutons.
- Afin d'éviter les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'un enfant ou que ce dernier s'en sert.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en marche et avant le nettoyage. Le laisser refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon sont abîmés, qui présente un problème de fonctionnement, ou qui est endommagé de quelque façon que ce soit. Communiquer avec le service à la clientèle en composant le numéro indiqué dans le présent guide.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil présente des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon pendre du rebord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher une surface chaude.
- Ne pas placer l'appareil sur un brûleur au gaz ou électrique, ou à proximité, ni dans un four chaud.
- Pour débrancher l'appareil, d'abord mettre tout bouton de commande en position d'arrêt (OFF) **O**, puis débrancher l'appareil de la prise de courant.
- N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
- Garder le couvercle sur la carafe lors de l'utilisation de l'appareil.
- Le retrait du couvercle pendant les cycles d'infusion peut causer des brûlures.
- La carafe est conçue pour être utilisée avec cet appareil. Elle ne doit jamais être utilisée sur une table de cuisson.
- Ne pas déposer la carafe chaude sur une surface froide ou mouillée.
- Ne pas se servir de la carafe si le verre en est fêlé ou si la poignée est lâche ou affaiblie.
- Ne pas nettoyer la carafe avec des produits nettoyants, des tampons en laine d'acier, ou tout autre produit abrasif.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l'utilisation.
- Les enfants doivent être supervisés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

CONSERVER CES MESURES.

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique.

FICHE POLARISÉE (MODÈLES DE 120 V SEULEMENT)

L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche.

VIS INDESSERRABLE

Avertissement: L'appareil est doté d'une vis indesserrable empêchant l'enlèvement du couvercle extérieur. Pour réduire les risques d'incendie ou de secousses électriques, ne pas tenter de retirer le couvercle extérieur. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.

GORDON D'ALIMENTATION

- a) Un cordon d'alimentation court est fourni pour éviter qu'un cordon long s'emmêle ou fasse trébucher.
- b) Des rallonges électriques sont disponibles et peuvent être utilisées avec prudence.
- c) En cas d'utilisation d'une rallonge :
 - 1) Le calibre indiqué de la rallonge doit être au moins aussi élevé que celui de l'appareil,
 - 2) si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit être de type mise à la terre avec 3 broches; et
 - 3) le cordon électrique doit être disposé de façon à ce qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, qu'il ne soit pas à la portée des enfants et qu'il ne fasse pas trébucher.

Remarque : Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez communiquer avec le Service de la garantie dont les coordonnées figurent dans les présentes instructions.

UTILISATION

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

POUR COMMENCER

- Retirer tout matériau d'emballage, toute étiquette et la bande deplastique entourant la fiche.
- Visiter le www.prodprotect.com/applica pour enregistrer la garantie.
- Laver toutes les pièces amovibles en suivant les directives de la section « ENTRETIEN ET NETTOYAGE ».
- Ouvrir le couvercle.
- Verser de l'eau fraîche froide dans le réservoir à eau, jusqu'à la marque de 4 tasses.
- Placer le filtre permanent vide ou le filtre en papier de type panier dans le panier d'infusion.
- Placer le panier d'infusion dans la partie supérieure de la cafetière.
- Dérouler le cordon d'alimentation et le brancher dans une prise de courant standard.
- Effectuer un cycle d'infusion de l'appareil sans ajouter de café moulu. Cela permet d'éliminer du système toute poussière ou tout résidu qui s'y serait logé pendant le processus de fabrication.
- Jeter l'eau de la carafe et le filtre en papier (s'il y a lieu) du panier-filtre.
- Éteindre l'appareil, le débrancher et le laisser refroidir.

INFUSION DU CAFÉ

1. Ouvrir le couvercle.
 2. Verser de l'eau fraîche froide dans le réservoir à eau, jusqu'à la marque indiquant la quantité désirée.
 3. Placer le filtre permanent vide ou le filtre en papier de type panier dans le panier d'infusion.
 4. Placer le panier d'infusion dans la partie supérieure de la cafetière.
 5. Ajouter la quantité désirée de café moulu.
- Remarque : Incertain de la quantité de café requise? Commencer par utiliser 1 c. à table rase de café de mouture moyenne pour chaque tasse de café à préparer.
6. Bien fermer le couvercle.
 7. Déposer la carafe vide sur le réchaud.
 8. Brancher le cordon dans une prise de courant standard.
 9. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt (I/O); un voyant bleu s'illumine et l'infusion commence.
 10. Replacer la carafe sur le réchaud pour garder le café chaud entre les services.
 11. Éteindre la cafetière après l'infusion.
 12. Débrancher l'appareil quand il ne sert pas.

FONCTION SNEAK-A-CUPSM

Enlever la carafe permet d'interrompre l'infusion. La carafe doit être replacée sur le réchaud dans les 30 secondes suivantes pour éviter les débordements. L'infusion reprendra son cours.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un technicien qualifié.

NETTOYAGE

1. S'assurer que la cafetière est débranchée et a refroidi.
2. Ouvrir le couvercle et retirer le panier d'infusion (en le soulevant bien droit).
3. Jeter le filtre en papier (s'il y a lieu) du panier-filtre.
4. Laver le panier d'infusion, le filtre permanent (s'il y a lieu), la carafe et le couvercle de la carafe au lave-

vaisselle, dans le panier supérieur seulement, ou laver à la main avec de l'eau tiède et du savon à vaisselle

5. Pour nettoyer l'intérieur du couvercle monopièce, ouvrir le couvercle. Essuyer les surfaces à l'aide d'un linge humide et refermer le couvercle.

NETTOYAGE AVEC DU VINAIGRE (DÉTARTRAGE)

Les dépôts de minéraux laissés par l'eau dure peuvent boucher la cafetière. Il est recommandé d'effectuer un nettoyage au vinaigre, une fois par mois.

Votre cafetière ne fonctionnera pas correctement si elle n'est pas détartrée régulièrement.

1. Verser dans le réservoir à eau une quantité de vinaigre blanc correspondant à la marque de 2 tasses sur l'indicateur de niveau d'eau.
2. Ajouter de l'eau froide jusqu'à la marque correspondant à 5 tasses.
3. Placer un filtre en papier ou un filtre permanent dans le panier d'infusion et fermer le couvercle.
4. Déposer la carafe vide sur le réchaud.
5. Mettre la cafetière en marche et laisser la moitié de la solution nettoyante infuser dans la carafe (jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne à peu près 3 tasses). Éteindre la cafetière et laisser tremper pendant 15 minutes au moins pour faire ramollir les dépôts.
6. Mettre la cafetière en marche et faire infuser le reste de la solution nettoyante dans la carafe.
7. Éteindre la cafetière, vider la carafe et jeter le filtre en papier usé (s'il y a lieu).
8. Remplir le réservoir d'eau froide jusqu'à la marque correspondant à 5 tasses, remettre la carafe vide, puis remettre la cafetière en marche pour un cycle d'infusion complet afin d'éliminer le reste de la solution nettoyante. Il faudra peut-être recommencer cette dernière étape pour éliminer l'odeur ou le goût de vinaigre restant.
9. Laver le panier d'infusion, le filtre permanent et la carafe conformément aux instructions dans la section NETTOYAGE.



WARNING

RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.

The lightning symbol refers to "dangerous voltage"; the exclamation symbol refers to maintenance instructions. See below.

Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the cover of the coffeemaker. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.



AVERTISSEMENT

RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR

Le symbole clignotant indique que la « tension est dangereuse »; le point d'exclamation fait référence aux instructions d'entretien. Voir ci-dessous.

Avertissement : Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas retirer le couvercle de la cafetière. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations doivent être effectuées par un technicien autorisé seulement.



PRECAUCIÓN

RIESGO DE INCENDIO O DE CHOQUE ELÉCTRICO. NO ABRA.

El símbolo de un rayo indica voltaje peligroso. El signo de exclamación indica importantes instrucciones de mantenimiento. Consulte a continuación:

Precaución: Para reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, no retire la cubierta de la cafetera. No contiene por dentro partes reparables por el consumidor. Cualquier reparación deberá ser efectuada únicamente por personal autorizado.



Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

650 W 120 V~ 60 Hz

Please do not throw this product away with normal household waste. If possible, take it to an official collection point in your area that recycles this type of product. Thank you for considering the environment.

No deseche este producto junto con los residuos domésticos. Si es posible, llévalo a un lugar oficial para su correcto reciclaje, ayúdanos a preservar el medio ambiente.

Veillez ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères normales. Si possible, apportez-le à un point de collecte officiel de votre région qui recycle ce type de produit. Merci d'avoir pensé à l'environnement.

BLACK + DECKER® and the BLACK + DECKER® logos are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license by Empower Brands, LLC, a subsidiary of Spectrum Brands, Inc. for its manufacturing and sale of this product. All rights reserved.

BLACK+DECKER® y los logotipos BLACK+DECKER® son marcas registradas de Black & Decker Corporation, utilizados por Empower Brands, LLC, una subsidiaria de Spectrum Brands, Inc. bajo su licencia para su fabricación y venta de este producto. Todos los derechos reservados. Todas las Demas marcas son Marcas Registradas de Empower Brands, LLC.

BLACK+DECKER® et les logos BLACK+DECKER® sont des marques de commerce de Black & Decker Corporation, utilisées sous licence par Empower Brands, LLC, une filiale de Spectrum Brands, Inc. pour la fabrication et la vente de ce produit. Tous droits réservés. Toutes les autres marques sont des marques de commerce de Empower Brands, LLC.

Made in China.
Fabricado en China.
Fabriqué en Chine.

© 2023 Empower Brands, LLC. All rights reserved. / Tous droits réservés.
/ Todos los derechos reservados.
Empower Brands, LLC, Middleton, WI 53562

T22-9003471-A
29672 E/S/F

BLACK+DECKER

Model/Modelo/Modèle: CM0700series

CM0700S, CM0700B, CM0700SC, CM0700BC

Customer Care Line: 1-800-231-9786

For online customer service: www.prodprotect.com/applica

Línea de Atención del Cliente: 1-800-231-9786

Para servicio al cliente en línea: www.prodprotect.com/applica

Ligne Service à la Clientèle: 1-800-231-9786

Pour le service à la clientèle en ligne: www.prodprotect.com/applica



5-CUP COFFEEMAKER

Product may vary slightly from what is illustrated.

- | | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. Water reservoir | 7. Brew basket |
| 2. Water level window | 8. Sneak-a-Cup™ feature |
| 3. Lighted On/Off (I/O) switch | 9. Duralife™ 5 cup Carafe with lid |
| 4. Lid | 10. Keep hot carafe plate |
| 5. Shower head | 11. Base |
| 6. Permanent filter | 12. Cord Storage (not shown) |

CAFETERA DE 5 TAZAS

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

- | | |
|---|---|
| 1. Tanque de agua | 8. Característica Sneak-A-Cup™ |
| 2. Ventana con marcas de nivel de agua | 9. Jarra con tapa de 5 tazas Duralife™ |
| 3. Interruptor de encendido/apagado (I/O) iluminado | 10. Placa para mantener el café caliente |
| 4. Tapa | 11. Base |
| 5. Distribuidor de agua | 12. Almacenamiento de cable (no mostrado) |
| 6. Filtro permanente | |
| 7. Cesta para colar | |

CAFETIÈRE DE 5 TASSES

Le produit peut différer légèrement de celui illustré.

- | | |
|---|---|
| 1. Réservoir à eau | 7. Panier d'infusion |
| 2. Indicateur de niveau d'eau | 8. Fonction Sneak-a-Cup SM |
| 3. Interrupteur marche/arrêt (I/O) illuminé | 9. Carafe Duralife SM de 5 tasses avec couvercle |
| 4. Couvercle | 10. Réchaud |
| 5. Douchette | 11. Socle |
| 6. Filtre permanent | 12. Range-cordon (non illustré) |